

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة قسنطينة 1 الإخوة منتوري



محضر اجتماع المجلس العلمي للكلية

كلية

الآداب واللغات

بيانات الدورة

طبيعة الدورة		تاريخ الدورة	رقم الدورة
استثنائية	عادية		
☐	☒	2025 /06/ 29	04

النصوص المرجعية



1. المرسوم التنفيذي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003 الذي يحدّد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدّل والمتّمّم (المواد 43 إلى 47).
2. القرار المؤرخ في 05 ماي 2004 الذي يحدّد كيفيات سير المجلس العلمي للكلية.
3. القرار رقم 1256 المؤرخ في 22 جوان 2019 الذي يحدّد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات.
4. مذكرة الأمين العام رقم 1500 المؤرخة في 25 ديسمبر 2019.

مجالات آراء المجلس العلمي للكلية وتوصياته



يبدي المجلس العلمي للكلية آراءه وتوصياته، حسب المادة 45 من المرسوم التنفيذي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003، والمذكور أعلاه، فيما يأتي:

1. تنظيم التعليم ومحتواه.
2. تنظيم أشغال البحث.
3. اقتراحات برامج البحث.
4. اقتراحات إنشاء أقسام و/أو شعب ووحدات ومخابر بحث أو غلقها.
5. اقتراحات فتح شعب ما بعد التدرّج وتمديدتها و/أو غلقها وتحديد عدد المناصب المطلوب شغلها.
6. مواصفات الأساتذة والحاجات إليهم.

ويكلف زيادة على ذلك بما يأتي:

7. اعتماد مواضيع البحث فيما بعد التدرّج ويقترح لجان مناقشتها.
8. اقتراح لجان التأهيل الجامعي.
9. دراسة حصائل النشاطات البيداغوجية والعلمية للكلية التي يرسلها عميد الكلية إلى مدير الجامعة مرفقةً بآراء المجلس وتوصياته.

ويمكن أن يُخطَر في كلّ مسألةٍ أخرى تتعلق بالجانب البيداغوجي أو العلمي يعرضها عليه العميد.

يمارس المجلس العلمي للكلية صلاحيات المجلس العلمي لوحدة البحث المنصوص عليها في المادة 16 من المرسوم التنفيذي رقم 257-99 المؤرخ في 16 نوفمبر 1999 الذي يحدّد كفايات إنشاء وحدات البحث وتنظيمها وسيرها. وبهذه الصفة يدرس ويبدي رأيه على الخصوص فيما يأتي:

1. مشاريع البحث للوحدة وبرامج نشاطاتها.
2. تنظيم الأعمال العلمية والتكنولوجية.
3. إنشاء أقسام البحث وفرق البحث وحلّها.

١- قائمة أعضاء المجلس العلمي:

الرقم	الاسم واللقب	الصفة	الإمضاء
1	أ.د. دياب قديد	رئيس المجلس العلمي للكلية - ممثل الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة العربية	✓
2	د. فتيحة ساحلي	عميدة كلية الآداب واللغات	✓
3	////////////////////	نائب العميد المكلف بما بعد التدرج والبحث العلمي والعلاقات الخارجية	
4	د. عز الدين هبيرة	نائب العميد المكلف بالدراسات والمسائل المرتبطة بالطلبة	✓
5	محمد ضياف	رئيس قسم الآداب واللغة العربية	✓
6	د. مهدي بن دياب ابركان	رئيس قسم الآداب واللغة الفرنسية	✓
7	د. نعيمة عثمان	رئيسة قسم الآداب واللغة الإنجليزية	✓
8	د. أوريدة برامكي	رئيسة قسم الترجمة	✓
9	أ.د. الشريف حبيلا	رئيس اللجنة العلمية لقسم الآداب واللغة العربية	✓
10	أ.د. يوسف بغول	رئيس اللجنة العلمية لقسم الآداب واللغة الإنجليزية	✓
11	أ.د. العارم قيدوم	رئيسة اللجنة العلمية لقسم الآداب واللغة الفرنسية	✓
12	أ.د. عبد الغاني بن شعبان	رئيس اللجنة العلمية لقسم الترجمة	✓
13	أ.د. محمد بن زاوي	ممثل الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة العربية	✓
14	د. . رضوان عيساني	ممثل الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة الفرنسية	✓
15	د. عنتر بن سقسلي	ممثل الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة الفرنسية	
16	د. فاطمة حمادوش	ممثلة الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة الإنجليزية	✓
17	د. خديجة قويسم	ممثلة الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة الإنجليزية	✓
18	د. فيروز شني	ممثلة الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الترجمة	✓
19	أ. رياض فراد خير الله	ممثل الأساتذة المساعدين	✓
20	أ. حليلة واقوش	ممثلة الأساتذة المساعدين	✓
21	أ.د. زهيرة قروي	مديرة مخبر الدراسات التراثية	✓
22	د. نجمة شراد	مديرة مخبر علوم اللغة وتحليل الخطاب والتعليمية	✓
23	د. أمال معوشي	مديرة مخبر اللغات والترجمة	✓
24	أ.د. شهرزاد بن يونس	مديرة مخبر الدراسات اللغوية	✓
25	أ.د. نعيمة بولكعيبات	مديرة مخبر السرد العربي	✓

1. أعضاء المجلس العلمي المتغيّبون عن أعمال الدّورة:

الرقم	الاسم واللقب	الصّفة
1	أ.د. العارم قيدوم	رئيسة اللجنة العلمية لقسم الآداب واللغة الفرنسية
2	د. رضوان عيساني	ممثل الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة الفرنسية
3	د. رياض فراد خير الله	ممثل الأساتذة المساعدين
4	أ.د. نعيمة بولكعيبات	مديرة مخبر السرد العربي
5	د. عنتر بن سقسلي	ممثل الأساتذة ذوي مصف الأستاذية عن قسم الآداب واللغة الفرنسية

جدول أعمال دورة المجلس العلمي:

- قضايا علمية.

- متفرقات.





في البداية استهل رئيس المجلس العلمي الكلمة بالترحيب بأعضاء المجلس، ثم انطلقت أشغال المجلس.

أولاً: قسم الترجمة:

1. وافق المجلس على طلب تشكيل لجنة مناقشة دكتوراه علوم التي تقدّم بها الطالب: بخوش صالح بإشراف الدكتور مرابط محمد حمزة، موسومة بنحو مقارنة لنقد ترجمة النصّ الأدبي رواية Notre Dame de Paris لفيلكتور هيجو وترجماتها إلى اللغتين الإنجليزية والعربية أنموذجاً.

للتألب مقال موسوم ب: ضرورة التأسيس لمقاربة تكاملية في نقد الترجمات الأدبية.
بمجلّة البحوث والدراسات العلمية بجامعة يحيى فارس المدية وله علاقة بالموضوع.
نسبة الاقتباس في بحث الدكتوراه: 04.3 %

أعضاء لجنة المناقشة:

محمد الأخضر صبيحي أستاذ التعليم العالي جامعة قسنطينة 1 رئيساً
محمد حمزة مرابط أستاذ محاضراً جامعة أم البواقي مشرفاً
عبد الغاني بن شعبان أستاذ التعليم العالي قسنطينة 1 ممتحناً
مصطفى بن طالب أستاذ محاضراً قسنطينة 1 ممتحناً
عبد الحفيظ طيبي أستاذ محاضراً جامعة سطيف ممتحناً
الحاج موساوي أستاذ محاضراً جامعة تبسة ممتحناً

2. وافق المجلس العلمي على إعادة إدماج طالبة الدكتوراه حفيان فراح بعد الاطلاع على مراسلة بخصوص إعادة إدماج طالبة حفيان فراح صادرة عن رئاسة الجامعة مؤرخة في 22 جوان 2025 تحت رقم: 2025/22، مرجعها المراسلة رقم: 401/م.ع.ت.م.ت.د. 2025، فيها إشارة إلى تسوية الوضعية الإدارية للمعنية، ومن ثمة رأت اللجنة العمل بهذه التسوية لتيسير مناقشة أطروحتها في ظروف مقبولة.

1/ الموافقة على تشكيل لجان مناقشة دكتوراه علوم:

- **Pr Abdelwahab DAKHIA** a déposé le rapport de soutenabilité de la thèse de doctorat ès sciences de Ismahane TOBAL. Spécialité Didactique du FLE

Intitulé de la thèse : *Apports et applications des sciences cognitives à la pédagogie universitaire : cas du département de français de l'Université Frères Mentouri, Constantine 1.*

Intitulé du Magistère : *Les neurosciences cognitives dans l'enseignement du français en 3^{ème} AS. (Contexte algérien)*

Article : *Pratiques enseignantes universitaires et représentations en classe de français : une réalité en mutation*

Revue : Sciences Humaines, juin 2021, classée C

Taux de similarité : 4.5 % évalué le 22/06/2025

Attestations d'inscription : 06

Annexe 1 et 2

Jury proposé :

Président : Pre Laarem GUIDOUM, Université Constantine 1

Rapporteur : Pr Abdelwahab DAKHIA, Université Biskra

Examineurs : Pr Abdeslam ZETILI, Université Constantine 1

Pre Achraf DJEGHAR, Université Constantine 1

Dr Salah ARAR, ENS Sétif

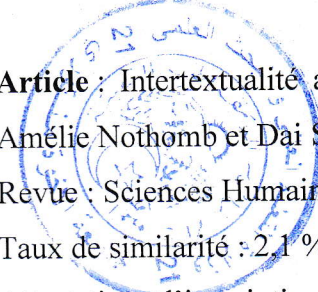
Dr Mustapha BOUREKHIS, Université Sétif 2

Les membres du comité prennent acte du dépôt de thèse, Le dossier est conforme aux critères demandés, et donnent un avis favorable à la constitution du jury.

- **MCA Maouchi Amel** a déposé le rapport de soutenabilité de la thèse de doctorat ès sciences de **Tebjoun Fatima**. Spécialité Sciences des Textes Littéraires.

Intitulé de la thèse : *Universalisme, jeux intertextuels et stratégies d'écriture chez Salim Bachi, Amélie Nothomb, Andreï Makine et Dai Sijie*

Intitulé du Magistère : *Cycle narratif et construction intertextuelle dans « Balzac et la Petite Tailleuse Chinoise » de Dai Sijie*


Article : Intertextualité archipélique et universalité plurielle : une lecture croisée de Salim Bachi,
Amélie Nothomb et Dai Sijie
Revue : Sciences Humaines, Décembre 2024, vol 35 numéro 3; classe B
Taux de similarité : 2,1 % évalué le 19/06/2025
Attestations d'inscription : 6
Annexe : 1/2/5

Jury proposé :

Président : MCA Chebbah Cherifa , Université Constantine 1
Rapporteur : MCA Maouchi Amel, Constantine 1
Examineurs : MCA Dadci Mohamed Salah , Université Constantine 1
Pre , Benzid Aziza, Université Mohamed Khider, Biskra
MCA Lalaoui Adel, Université Larbi Ben-M'hidi, Oum El Bouaghi
MCA Labed Yasmina, Université Abdelhamid Mehri, Constantine 2

**Les membres du comité prennent acte du dépôt. Le dossier est conforme aux critères demandés.
Ils donnent un avis favorable à la constitution du jury.**

/2 الموافقة على تشكيل لجان مناقشة دكتوراه (ل. م. د) (LMD):

1.1. Doctorat LMD

- **Dre NOUR EL HOUDA LARAOUI** a déposé le rapport de soutenabilité la thèse de doctorat LMD de ABDESSALEM BENALLA. Spécialité Didactique du FLE

Intitulé de la thèse : *Pour une nouvelle perspective d'enseignement/apprentissage de la littérature en classe de FLE : intégration d'un dispositif multimédia dans la transmission de la réception de connaissances linguistiques*

Intitulé du Master : *L'enseignement/apprentissage de la conjugaison en 1^{ère} année moyenne : cas du nouveau manuel*

Promesse de publication : Apprentissage du vocabulaire en FLE dans un environnement Multimédia : une expérience avec moodle

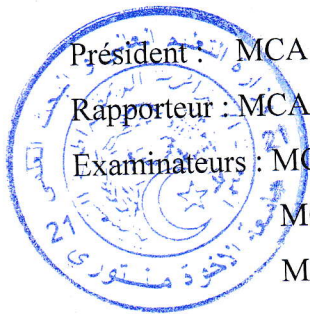
Revue : Journal of Languages & Translation, 15/01/2025, classée B

Taux de similarité 10.2% évalué le 22.04.2025

5 Attestations d'inscription

Carnet du doctorant

PV du comité de formation doctorale proposant le jury suivant :



Président : MCA Saoussen BOUCHEMAA, Université Constantine 1
Rapporteur : MCA Nour El Houda LARAOUI, Université Constantine 1
Examineurs : MCA Chafik ZEGHNOUF, Université Constantine 1
MCA Nadji KHATIB, Université Sétif 2
MCA Falek BOUCHEMAL, ENS Assia Djebbar, Constantine
Pre Amira Khedoudja AMRANI, Université de Guelma

Les membres du comité prennent acte du dépôt. Le dossier est conforme aux critères demandés.

Ils donnent un avis favorable à la constitution du jury.

- **Dre Leila BOUCHEBCHEB** a déposé le rapport de soutenabilité de la thèse de doctorat LMD de **Nouara NOUAR** inscrite en Didactique.

Intitulé de la thèse : *L'activité de la situation d'intégration dans les trois niveaux du primaire*

De la mise en pratique des manuels à celle des programmes

Master : Le rôle de la gestuelle dans la compréhension de l'oral du FLE Cas des apprenants de la 3^{ème} Année primaire

Article : Les manuels scolaires du cycle primaire sont-ils intégrateurs ?

Revue : Dirassatte, 31/05/2023, classée C

Jury proposé :

Président : MCA Redouane AISSANI, Université Frères Mentouri Constantine 1
Rapporteur : MCA Leila BOUCHEBCHEB, ENS Assia Djebbar, Constantine
Examineurs : Pre Acharaf DJEGHAR, Université Frères Mentouri Constantine 1
MCA Saoussen BOUCHEMAA, Université Frères Mentouri Constantine 1
MCA Abdelaziz SISSAOUI, Université Mohamed Seddik Ben Yahya, Jijel
MCA Ikram BENTOUNSI, Université OEB

Les membres du comité prennent acte du dépôt. Le dossier est conforme aux critères demandés.

Ils donnent un avis favorable à la constitution du jury.

- **Dr BOUGUERRA CHEDDAD** a déposé le rapport de soutenabilité concernant la thèse de doctorat LMD **D'IMENE BOUNEFLA** inscrite en Didactique.

Intitulé de la thèse : *De l'ingénierie de formation au développement des compétences professionnelles des étudiants. Cas du centre des carrières de l'université Constantine 1*

Intitulé du Master : L'exploitation du texte littéraire en classe de FLE : Le conte au service de l'apprentissage du vocabulaire actif. Cas des apprenants de la 2AM, CEM de Ghassan Kanafani, Hammam Debagh, Guelma

Article : Développement des compétences professionnelles des étudiants : quel rôle des dispositifs de professionnalisation déployés par les universités ? Cas de l'université de Constantine 1

Revue : Revue Apuleius, 31/07/2022, classée C

Taux de similarité 4.1% évalué le 22.04.2025

5 attestations d'inscription

Carnet du Doctorant

PV du comité de formation doctorale

Jury proposé :

Président : Pre Souheila Hedid, Université Frères Mentouri Constantine 1

Rapporteur Pr. Bouguerra Cheddad, Université de Souk Ahras

Examineurs : MCA Saoussen BOUCHEMAA, Université Frères Mentouri Constantine 1

MCA Ilhem Benslimen, ENS Assia Djebbar Constantine

MCA Nour El Houda Laraoui, Université Frères Mentouri Constantine 1

MCA Dzair Bouzid, Université de Oum El Bouaghi

Les membres du comité prennent acte du dépôt. Le dossier est conforme aux critères demandés.

Ils donnent un avis favorable à la constitution du jury.

3/ طلب تعديل في عنوان الأطروحة:

رفض المجلس طلب تعديل في عنوان الأطروحة (Etude sémiologique, sociologique et)
الطالبة منال عزيزي بإشراف أ.د زينب هارون. نظرا لتجاوز الطالبة التسجيل الثاني. (psychologique des noms et des pseudonymes dans les comptes des réseaux sociaux) التي تقدمت بها

4/ إحالة مطبوعة بيداغوجية على الخبرة:

- Dre Louiza IKEN a déposé, pour expertise, un polycopié de cours destiné aux étudiants de 2^{ème} année de Licence. Intitulé du cours : « Techniques du Travail Universitaire ».

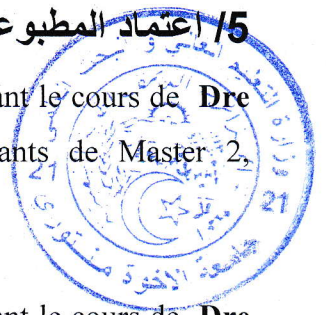
Remarque : Le cours figure dans la maquette et a été enseigné 3 ans.

- Dre Kaouter BENYAMINA a déposé, pour expertise, un polycopié de cours destiné aux étudiants de Master 1, option Littérature Générale et Comparée. Intitulé du cours : « Thèmes et variations ».

Remarque : Le cours figure dans la maquette et a été enseigné 3 ans.

5/ اعتماد المطبوعات البيداغوجية:

Le comité prend acte du **retour des deux rapports d'expertise positifs** concernant le cours de **Dre Faiza BAICHE** intitulé : « Littérature de l'immigration » destiné aux étudiants de Master 2, Littérature Générale et Comparée.



Le comité prend acte du **retour des deux rapports d'expertise positifs** concernant le cours de **Dre Mounia BELGUECHI** intitulé : « Initiation à l'histoire de l'art » destiné aux étudiants de Master 1, Littérature et Approches Interdisciplinaires.

6/ إحالة دروس عبر الخطّ على مصلحة التعليم عن بعد:

- Dre Zineb HAROUN a soumis une demande d'expertise d'un cours en ligne « Techniques de recherche » destiné aux étudiants de 3^{ème} année de Licence, validé par le Conseil scientifique du 28/01/2025.

Lien d'accès : <http://telum.umc.edu.dz/course/view.php?id=5250>

Le comité scientifique prend acte de cette demande et transmet au Conseil Scientifique pour désignation des experts techniques.

- Dre Yasmina KHAINNAR a soumis une demande d'expertise d'un cours en ligne « Didactique de l'écrit et de l'oral » destiné aux étudiants de Master 1, Didactique des Langues Etrangères, validé par le Conseil scientifique du 30/06/2024.

Lien d'accès : <http://telum.umc.edu.dz/course/view.php?id=7775>

7/ اعتماد دروس عبر الخطّ:

- صادق المجلس على اعتماد الدروس عبر الخط للدكتور: عمر بوصباط تحت عنوان/

Méthodologie de la recherche

موجهة لطلبة السنة الثانية ماستر تخصص علوم اللغة بعد ورود الخبر الإيجابية من مصلحة التعليم عن بعد

- صادق المجلس على اعتماد الدروس عبر الخط للدكتورة: حنان العقبي تحت عنوان/

Didactique des textes littéraire

موجهة لطلبة السنة الثانية ماستر (دروس، اعمل موجهة و اعمال تطبيقية) تخصص تعليمية اللغات الاجنبية بعد ورود الخبر الإيجابية من مصلحة التعليم عن بعد

ثالثاً: قسم الآداب واللغة الإنجليزية:

أ- مجريات الأعمال

1: اقتراح لجان مناقشة

تمت المصادقة على اللجان الآتية:

أ. قتال إيمان (دكتوراه علوم) بإشراف أ. د بهلول آمال
عنوان الأطروحة:

Analysis of EFL Learners' Oral Communication Strategies Case of Second Year Students of English
at Batna University

اللجنة المقترحة:

رئيسا	د. ساحلي فتيحة من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
مشرفا ومقررا	أ. د بهلول آمال من جامعة مصطفى بن بولعيد باتنة 2
عضوا مناقشا	د. مولام منال من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
عضوا مناقشا	د. ماضوي سوسن من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
عضوا مناقشا	أ. د هلالات سهيلة من جامعة مصطفى بن بولعيد باتنة 2
عضوا مناقشا	د. صالح دايرة من جامعة العربي التبسي، تبسة

وقد نشرت الباحثة مقالا في مجلة آفاق للبحوث والدراسات لجامعة أمود بن مختار إيليزي (المصنفة ج) في جانفي
2025 عنوانه:

Oral Communication Strategies' Presentation through Teachers' Modeling in EFL Classes

نسبة الاقتباس في بحث الدكتوراه: 2.00 %

ب. بو عزيز سميرة (دكتوراه علوم) بإشراف د. ساحلي فتيحة
عنوان الأطروحة:

Teaching Metacognitive Strategies to First Year Students of English, University of Oum-Elbouaghi,
to Enhance their Reading Comprehension and Summarizing Performance

اللجنة المقترحة:

رئيسا	أ. د بلوهم رياض من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
مشرفا ومقررا	د. ساحلي فتيحة من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
عضوا مناقشا	د. مولام منال من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
عضوا مناقشا	أ. د. حمادوش مختار من جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي
عضوا مناقشا	د. سقني العمري من جامعة محمد خيضر، بسكرة
عضوا مناقشا	د. بن يحي آمال من المدرسة العليا للأساتذة، قسنطينة

وقد نشرت الباحثة مقالا في مجلة النص لجامعة أم البواقي، (المصنفة ج) في جوان 2025 عنوانه:

Investigating EFL Learners' Employment of Metacognitive Reading Strategies the Case of First Year Undergraduate Students at the English Department, Larbi Ben M'Hidi University, Oum El-Bouaghi

نسبة الاقتباس في بحث الدكتوراه: 4.9%
ت. عبید شارف مولدية (دكتوراه علوم) بإشراف أ.د. بغول يوسف
عنوان الأطروحة:

Using Mind Mapping to Develop Students' Writing Skills the Case of Second Year Students at ENSC

اللجنة المقترحة:

أ. د بلواهم رياض من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
أ.د بغول يوسف من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
د. بلعلمي صليحة من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
أ.د. مروش سارة من جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي
د. سقني العمري من جامعة محمد خيضر، بسكرة
د. جويمة ليلي من المدرسة العليا للأساتذة آسيا جبار ، قسنطينة
وقد نشرت الباحثة مقالا في المجلة الجزائرية للمخطوطات لجامعة وهران 1، (المصنفة ج) في ماي 2025
عنوانه:

The Power of Colours in Buzan's Mind Maps: Investigating Cognitive and Psychological Boosters among Second-year Students at Ecole Normale Supérieure de Constantine (ENSC)

نسبة الاقتباس في بحث الدكتوراه: 5.50%

ث. بريك نوار (دكتوراه ل م د) بإشراف أ.د. بلواهم رياض
عنوان الأطروحة:

Students' Attitudes towards Translated English for Science and Technology Arabic Terms the Case Study of Computer Science Students at University of Constantine 2, Algeria

اللجنة المقترحة:

أ.د بغول يوسف من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
أ. د بلواهم رياض من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
د. مولام منال من جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1
أ. د قاوولي نذير من جامعة مصطفى بن بولعيد باتنة 2
د. بولمعيز جلال من جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي
د. حداد شافية من المدرسة العليا للأساتذة آسيا جبار ، قسنطينة

وقد نشر الباحث مقالا في مجلة أبوليوس لجامعة سوق أهراس، (المصنفة ج) في جانفي 2023 عنوانه:

Students' Attitudes towards Coined/Borrowed Technical Arabic Terms

نسبة الاقتباس في بحث الدكتوراه: 8.20%

2: طلب تغيير مشرف على بحث دكتوراه

هزست اللجنة طلب الباحثة ضيافي فايزة تغيير المشرف على بحثها لنيل شهادة الدكتوراه الموسوم بـ:

Hand Scoring Versus Computer Scoring of EFL Essays: An Investigation of their Reliability and Practicability in the Algerian Universities

من أ.د. بغول يوسف إلى د. بلعلمي صليحة وذلك لتنازل المشرف الأول. ووافقت اللجنة على هذا التغيير.

3: إحالة دروس عبر الخط على مصلحة التعليم عن بعد

وافق المجلس بإحالة الدروس عبر الخط لـ د. قويسم خديجة التعبير الكتابي للسنة الثانية ليسانس إنجليزية

وضعته على الخط . <https://telum.umc.edu.dz/course/view.php?id=3918>

وقد تم اعتماد المطبوعة البيداغوجية في دورة المجلس العلمي بتاريخ: 2019-12-17

4: إحالة كتاب بيداغوجي على الخبرة

وافق المجلس على إحالة كتاب بيداغوجي تحت عنوان " A Concise Suitcase of Selected Nineteenth and Early Twentieth Century American Literature " ، على الخبرة تقدمت به الدكتورة حسناء العبودي.

سنة 2025

رابعاً: قسم الآداب واللغة العربية:

أولاً: تشكيل لجان مناقشة أطروحات الدكتوراه

أ- تشكيل لجان مناقشة أطروحات دكتوراه علوم.

✓ الطالب : عمار قرايري ، إشراف : أ.د. دياب قديد.

عنوان الأطروحة: " أثر الشعر الجاهلي في التراث النقدي من خلال كتاب العمدة لابن رشيق القيرواني "

نسبة الاقتباس: 8%.

عنوان المقال : " مؤهلات الشاعر و معايير الإبداع الشعري على ضوء كتاب العمدة لابن رشيق " ،

مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية،

قسنطينة مجلد 36، العدد 3 ، سنة 2022. المجلة مصنفة ج.

المقال له علاقة بالأطروحة .

و افق المجلس على تشكيل لجنة المناقشة

منصف شلي	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	رئيسا
دياب قديد	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	مشرفا ومقررا
راضية لرقم	أستاذ محاضر أ	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	ممتحنا
رزيقة رويقي	أستاذ محاضر أ	جامعة العربي التبسي، تبسة	ممتحنا



منى بشلّم	أستاذ التعليم العالي	المدرسة العليا للأساتذة، قسنطينة	ممتحنا
خولة ميسي	أستاذ التعليم العالي	جامعة محمد الشريف مساعديّة ، سوق اهراس	ممتحنا

✓ الطالبة: كوثر تامن ، إشراف : أ.د سكيّنة قدّور.

عنوان الأطروحة: " سيميائية المرجع والمجاز في نصوص محمّد مفلّح الروائيّة " نسبة الاقتباس: 0.5%.

عنوان المقال : " سيميائية العنوان في رواية عائلة من فخار لمحمد مفلّح " ، مجلة اللغة العربيّة، المجلس الأعلى للغة العربيّة، مجلد 21، العدد 45 ، سنة 2019. المجلة مصنفة ج. المقال له علاقة بالأطروحة .

و افق المجلس على تشكيل لجنة المناقشة

رشيد قريبع	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01.الإخوة منتوري	رئيسا
سكيّنة قدّور	أستاذ التعليم العالي	جامعة العربي بن مهدي - أم البواقي	مشرفا ومقررا
ليلى بلخير	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01.الإخوة منتوري	ممتحنا
ليندة خراب	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01.الإخوة منتوري	ممتحنا
رابح طبجون	أستاذ التعليم العالي	المدرسة العليا للأساتذة، قسنطينة	ممتحنا
حفيظة سوامية	أستاذ التعليم العالي	جامعة العربي بن مهدي - أم البواقي	ممتحنا

✓ الطالبة: راضية عدّاد ، إشراف : أ.د رشيد قريبع .

عنوان الأطروحة: " العادات و التقاليد في المجتمع الجزائري بين الممارسة اليومية و العقيدة الإسلامية، الأوراس أنموذجا " نسبة الاقتباس: 6.9%

عنوان المقال: "العادات و التقاليد بين سلطة الممارسة واعتباطية المعتقد-سحر التصافح أو التصفيح نموذجا " ، مجلة السراج في التربية وقضايا المجتمع، كلية العلوم الاجتماعية و الإنسانية، جامعة الوادي، مجلد 07، العدد 04 ، سنة 2024. المجلة مصنفة ج. المقال له علاقة بالأطروحة .

و افق المجلس على تشكيل لجنة المناقشة

محمد بن زاوي	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01.الإخوة منتوري	رئيسا
رشيد قريبع	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01.الإخوة منتوري	مشرفا ومقررا
دياب قديد	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01.الإخوة منتوري	ممتحنا
عز الدين جلاوي	أستاذ التعليم العالي	جامعة برج بوعريّج	ممتحنا
عمرو عيلان	أستاذ التعليم العالي	جامعة عباس لغرور ، خنشلة	ممتحنا
عبد الحميد هيمة	أستاذ التعليم العالي	جامعة قاصدي مرباح ، ورقلة	ممتحنا

✓ الطالبة: نادية بوفنغور ، إشراف : أ.د رشيد قريبع .

عنوان الأطروحة: " سيميائية الخطاب السردي في الرواية الجزائرية المعاصرة (2000-2010)"
نسبة الاقتباس: 4.6%.

عنوان المقال : (وعد بالنشر) " سيميائية الكلام في رواية "وطن من زجاج" لياسمينه صالح " ،
مجلة ميلاف للبحوث و الدراسات ، المركز الجامعي عبد الحفيظ بوالصوف ، ميلة ، مجلد 11 ،
العدد 01 ، جوان 2025 . المجلة مصنفة ج .

عنوان المقال له علاقة بالأطروحة .

و افق المجلس على تشكيل لجنة المناقشة

فوزية بوالقندول	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	رئيسا
رشيد قريبع	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	مشرفا ومقررا
منصف شلي .	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	ممتحنا
أسماء بن عاشور	أستاذ التعليم العالي	المدرسة العليا للأساتذة ، قسنطينة	ممتحنا
دلال حيور	أستاذ محاضر "أ"	جامعة محمد الصديق بن يحيى ، جيجل	ممتحنا
فوزي نجار	أستاذ محاضر "أ"	جامعة عباس لغرور ، خنشلة	ممتحنا

ب- تشكيل لجان مناقشة أطروحات دكتوراه الطور الثالث (ل.م.د) .

✓ الطالب : إلياس سويسي ، إشراف : أ.د شهرزاد بن يونس .

عنوان الأطروحة: " المصطلحات الفقهية في منظومة الدرة اليتيمة و المحجة المستقيمة ليحي بن
يوسف الصرصري ت 656 هـ -دراسة دلالية -"
نسبة الاقتباس: 1.8%.

عنوان المقال : " الدور الدلالي للحركات القصيرة على المصطلحات الفقهية المثلثة " ، مجلة جامعة
الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية ، جامعة الأمير عبد القادر ، قسنطينة ، مجلد 33 ، العدد 02 ،
سنة 2019 . المجلة مصنفة ج .

و افق المجلس على تشكيل لجنة المناقشة

إلياس بليح	أستاذ محاضر "أ"	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	رئيسا
شهرزاد بن يونس	أستاذ التعليم العالي	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	مشرفا ومقررا
سميرة رجم	أستاذ محاضر "أ"	جامعة قسنطينة 01. الإخوة منتوري	ممتحنا
نبيل ربيع	أستاذ محاضر "أ"	جامعة الوادي	ممتحنا
نور الدين بوزناشة	أستاذ التعليم العالي	جامعة الأمير عبد القادر ، قسنطينة	ممتحنا
عبد الناصر بن طناش	أستاذ التعليم العالي	جامعة الأمير عبد القادر ، قسنطينة	ممتحنا

1- طلبات تحويل الإشراف بسبب التقاعد:

- تمت الموافقة على طلب تحويل الإشراف للطالب لزهري سماعيل (دكتوراه علوم) من الأستاذ الدكتور حسن كاتب إلى الأستاذ الدكتور دياب قديد بسبب إحالة المشرف الأول أ.د.حسن كاتب على التقاعد.

عنوان الأطروحة: " استراتيجيات الخطاب في رسالتي محمد بن عبد الكريم المغيلي تاج الدين : فيما يجب على الملوك والسلطين ومصباح الأرواح في أصول الفلاح "

- تمت تأجيل طلب تحويل الإشراف للطالبة ريان ضيفي (دكتوراه ل.م.د) من الأستاذ الدكتور الصديق حاجي إلى الدكتور عادل بلخيري إلى حين موافقة لجنة التكوين.

عنوان الأطروحة: " جهود المجلس الأعلى للغة العربية في خدمة المحتوى اللغوي العربي الرقمي " .

2- تعيين مشرف مساعد:

3- رفض المجلس طلب تعيين الدكتور حمزة بوكثير مشرفا مساعدا على الطالبة نسيمه ناصري (دكتوراه ل.م.د) .

4- ملف الطالب علي بن تيشة:

بعد الاطلاع على ملف الطالب في بحثه الموسوم "صورة الأندلس عند المستعربين الإسبان" في مرحلة دكتوراه الطور الثالث، لاحظ المجلس أنّ ملفه مرّ بثلاث مراحل:

■ المرحلة الأولى: سجّل موضوعه لأوّل مرّة بإشراف الأستاذة الدكتورة الخامسة علاوي، اكتشفت المشرفة أنّ مقالاته مأخوذة من بحوث أخرى، فعرضت المشرفة القضية على التكوين ورئيس القسم، ورئيس اللجنة العلمية والمجلس العلمي، وتمّ إشعاره بأنّ هذا العمل يتنافى مع مواثيق البحث العلمي، ولكن الأستاذة أصرت على التنازل عن الإشراف.

■ المرحلة الثانية: أُحيل بعد هذه الحادثة إلى الأستاذ الدكتور رياض بن يوسف، فما لبث أن اكتشف أنّ الطالب علي بن تيشة مازال على حالته الأولى في السّطو على بحوث الآخرين، ثمّ تنازل عن الإشراف.

■ المرحلة الثالثة: بعد عرض ملف الطالب علي بن تيشة على المجلس العلمي، قرر المجلس منحه فرصة أخيرة، فأُسند إلى الأستاذ الدكتور منصف شلي، وبعد شهر من الإشراف، قدّم المشرف تقريراً مفصّلاً عن السرقات العلمية التي وقع فيها الطالب، وما كان عليه سوى أن يتنازل عن الإشراف عليه.

استنادا إلى هذه التفاصيل الدقيقة لملف الطالب علي بن تيشة، فقد قرر المجلس شطب اسمه من قائمة المسجلين في الدكتوراه الطور الثالث.

5- الملتقيات:

- رفض المجلس طلب تنظيم ملتقى دولي، تقدم به الدكتور محمود بوستة الموسوم بـ "اللغة العربية واللغات الأجنبية في ظل تحديات الذكاء الاصطناعي-نحو تمكين مهاري مبتكر-" بتاريخ 06-07 أفريل 2026. لعدم تطابق البطاقة الفنية للملتقى الدولي من النصوص الوزارية المنظمة للملتقيات الدولية.

6- اقتراح تحويل مجلة الآداب إلى مجلة كلية الآداب واللغات: يرى المجلس بضرورة التفكير في الآليات المحددة والمنظمة لمثل هذا العمل. وأغلق المحضر في الساعة الثانية وزوالا.

رئيس المجلس العلمي

رئيس المجلس العلمي
لكلية الآداب واللغات
أ.د/ دياب قويد

